



お客様各位

2016年1月25日

GE 取扱いの TAP 社製品の事業移管について

拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。平素は格別のご高配を賜り、厚くお礼申し上げます。

さて、2016年1月21日、GEヘルスケア・ジャパン株式会社ライフサイエンス統括本部(以下、GEヘルスケア社)とザルトリウス・ステディム・ジャパン株式会社(以下、ザルトリウス社)は英国 TAP Biosystems 社(以下、TAP 社)の製品の販売・サポート業務に関する事業移管に合意いたしましたのでご連絡申し上げます。これに伴い、GEヘルスケア社は2016年4月19日をもって TAP 社製品の販売およびサポート業務を終了し、以後の事業の全てをザルトリウス社に移管いたします。

大切なお客様である皆さまには、私たち両社が共に協力して円滑で責任ある移管を行うことをお約束いたします。事業移管を行う中で、GEヘルスケア社およびザルトリウス社から、製品保証および他の契約の移管を適切に完了させるために必要に応じて連絡を取らせていただきます。

ご質問がございましたら、販売代理店またはザルトリウス社までご連絡をいただければと存じます。

敬具

記

■ GE 取扱いの TAP 社製品

Compact シリーズ、Select、Cellmate、ambr シリーズ

■ ザルトリウス・ステディム・ジャパン株式会社 概要

本社所在地：東京都品川区北品川 1-8-11 Daiwa 品川 Northビル 4階

問合せ先：マーケティング部 培養製品担当 アプリケーションスペシャリスト

五十嵐 聡 (email: satoshi.igarashi@sartorius-stedim.com)

Tel: 03-4331-4300 Fax: 03-4331-4301

GEヘルスケア・ジャパン株式会社
ライフサイエンス統括本部長
ペレ ステファン

ザルトリウス・ジャパン株式会社
代表取締役社長
マリー ウィグモア